

Лінивий братик / Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi
🔒 Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter
👤 Khrystyna Marenych ☺ Ukrainian / English
📖 Level 1



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Лінивий братик / Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter
Translated by: Khrystyna Marenych (uk)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Я прокидаюся і розпалюю
вогонь.

...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

Я кипячу воду.





Я рубяю дрова.

...

I chop the firewood.

Я перемишу вариво у горшкы.
...
I stir the pot.



Чому я так багато працюю ... а
Мій братик грається?
...
Why do I work so hard... .. when
my brother is busy playing?





Я підмітаю підлогу.

...

I sweep the floor.



Я мию посуд.

...

I wash the dishes.